

Treize

Le magazine
de la Mairie du 13^e

JUIN - JUILLET - AOÛT 2024 | N°77

LE **13^e**
FÊTE
LES JEUX!



Elles sont du 13^e et porteront LA FLAMME OLYMPIQUE



CLAUDINE VIGOUROUX

Claudine Vigouroux est bouleversée par la nouvelle : « *Quel honneur pour moi de porter la flamme, c'est unique dans une vie !* ». Animatrice en centre ressource pour la Ville de Paris depuis 35 ans, présidente et coach du Club Génération Double Dutch Paris 13 depuis 16 ans, Claudine Vigouroux incarne cet attachement profond aux valeurs d'entraide inhérentes à la pratique de ce sport mêlant corde à sauter, gymnastique et hip-hop : « *C'est un sport qui demande du respect et un esprit d'équipe. Nous devons nous écouter, partager. Ce sont ces bases fondamentales qui tissent le lien* ». Le club propose sa candidature et son dévouement est alors récompensé : « *c'est un aboutissement pour moi de représenter ce symbole d'amitié entre les nations et de transmettre ces nobles valeurs qui constituent notre richesse comme la diversité* ».



VÉRONIQUE ROUSSEAU

« *Porter la flamme, c'est relayer un message de paix, transmettre les valeurs du sport, et donner de l'espoir aux sportifs* », nous confie Véronique Rousseau, ancienne internationale de judo aux titres de championne du monde universitaire de judo et championne d'Europe par équipe. Professeure de sport et diététicienne-nutritionniste à l'INSEP, Véronique est au service des athlètes de haut niveau : « *Je suis présidente de la section judo du PUC et vice-présidente du PUC toutes disciplines confondues. Engagée dans Paris + Sportive, j'accompagne les femmes éloignées des clubs sportifs à pratiquer en extérieur afin de leur donner confiance* ». Sur proposition de la Mairie de Paris, Véronique candidate : « *Cela donne encore plus de sens à mon parcours. Je suis ravie de vivre le contexte des Jeux Olympiques au moins une fois dans ma vie !* ».



HAWA SANGARÉ

Hawa Sangaré, fondatrice de l'atelier de confection Hawa au féminin et de la marque Hawa Paris, incarne un mélange unique d'entrepreneuriat et d'engagement social : « *J'ai à cœur de montrer que l'on peut associer les valeurs sociales à celles de la mode. L'économie circulaire est créatrice d'emplois* ». Son atelier offre aux femmes en difficulté un tremplin vers l'autonomie, tout en luttant contre le gaspillage vestimentaire puisque la collection est réalisée à partir de stocks de tissus haut de gamme neufs. Sa sélection en tant que porteuse de flamme témoigne de son dévouement envers l'inclusion et la diversité : « *Je n'ai pas dormi quand je l'ai appris, c'était magique ! C'est une fierté de représenter ma ville, mon pays en portant des valeurs qui font sens. Je suis issue de la diversité, c'est un beau message que je porte à travers la flamme* ».



MIRIAN ROMERO

Mirian Romero débute le softball à l'âge de 11 ans depuis son Pérou natal. Son engagement s'intensifie lors de son arrivée en France à 26 ans. D'abord entraîneuse d'équipe loisirs, elle intègre en 2011 l'équipe de France de cricket Les Dames de France. Aujourd'hui co-présidente du PUC Baseball, softball et cricket, Mirian mène ses équipes au plus haut niveau. Sa candidature sollicitée par le Président du PUC sonne comme une victoire : « *Quelle récompense après tant de travail. Je suis sur un petit nuage !* ». Mirian concilie avec succès son rôle de comptable à la Fondation Suisse de la Cité Internationale Universitaire et son dévouement sportif. Elle souligne les valeurs qui la guident : « *L'excellence, le respect, et l'humilité constituent des valeurs fondamentales. Les équipes sont comme une famille, c'est merveilleux de les voir gagner !* ».



NADIA TEMIMI

Nadia Temimi est une femme de tête : maman de quatre enfants, cadre au sein de la Caisse d'Épargne et présidente de l'association Moi & mes enfants, voilà qui l'occupe à plein temps ! « *L'association accompagne et conseille les familles monoparentales en difficulté. Deux espaces à Paris les reçoivent (13^e et 15^e) en leur offrant un lieu de tranquillité où des animateurs veillent sur leurs enfants. Grâce à mon entreprise, partenaire des Jeux Olympiques et Paralympiques, ma candidature fut lancée et j'ai eu cette chance d'être sélectionnée. Je n'y croyais pas !* ». Car porter la flamme était un rêve que Nadia caressait depuis longtemps : « *Mes parents m'ont initiée au sport. C'est essentiel pour moi : se dépasser, avoir un objectif et tout faire pour l'atteindre. À deux ans, je grimpais la tour Eiffel avec eux ! C'est une fierté qu'ils me voient tenir cette flamme !* ».

LE RELAIS DE LA FLAMME

Le relais de la flamme des Jeux Olympiques passera dans le 13^e le lundi 15 juillet, boulevard Auguste Blanqui (15h27), rue Barrault, rue Alphand, Butte-aux-Cailles, rue Bobillot, place d'Italie (15h50), boulevard de l'Hôpital, rue Rubens, place Pinel, boulevard Vincent Auriol, avenue Pierre Mendès-France et quai d'Austerlitz (16h26).

Et le relais de la flamme des Jeux Paralympiques, le mercredi 28 août à 9h Passerelle Simone de Beauvoir et Manufacture des Gobelins.

QUESTIONNAIRE DÉMOCRATIE PARTICIPATIVE

Dans le 13^e, comme vous le savez, depuis des années nous essayons de **multiplier les espaces possibles de dialogue et de concertation**.

Les **Conseils de quartier** y ont une place particulière mais il s'agit également de multiples réunions publiques, de débats, de rencontres, d'ateliers, de questionnaires et de consultations sur des sujets extrêmement divers qui concernent le 13^e mais aussi sur des thématiques nationales comme « la fin de vie ».

Aussi dans le cadre de la **Grande Consultation du 13^e** et en amont du **renouvellement des Conseils de quartier**, il nous a semblé naturel et particulièrement pertinent d'élaborer un questionnaire entièrement dédié à la **démocratie participative**.

Ce questionnaire vise à mieux connaître votre avis sur les dispositifs actuels en matière de démocratie participative mais également vos attentes sur ce qui pourrait être amélioré.

Cette initiative a pour finalité d'alimenter notre réflexion, dans un souci constant d'évaluation et d'amélioration de la qualité de nos actions. Nous souhaitons également tout mettre en œuvre pour que chacune et chacun d'entre vous puisse à sa façon **s'impliquer dans la vie de son quartier**. Nous espérons que vous serez nombreux à nous répondre et nous vous remercions par avance de votre contribution.



Pour faciliter le traitement de vos réponses, nous vous invitons à y participer de préférence sous forme électronique en flashant le **QR code** ou en vous rendant sur le site de la Mairie du 13^e : **www.mairie13.paris.fr**

Vous pouvez répondre à ce questionnaire jusqu'au lundi 9 septembre minuit.

LE RENOUVELLEMENT DES CONSEILS DE QUARTIER DU 13^e

**Votre quartier, vos idées,
candidatez,
rejoignez votre Conseil
de quartier !**

Les Conseils de quartier sont des espaces de concertation, d'information, de dialogue, de propositions et d'initiatives. Outils d'une démocratie participative volontaire, ils permettent aux citoyens de débattre et de traiter de toute proposition collective et locale.

Échangez avec vos élus, les services de la Ville, les habitants de votre quartier et participez à la vie du 13^e.

Pour rejoindre le bureau d'animation de votre Conseil de quartier.

**CANDIDATEZ EN SCANNANT
LE QR CODE !**



(Dépôt des candidatures jusqu'au 27 septembre à minuit, le tirage au sort du collège habitant se déroulera le jeudi 10 octobre à 19h à la Mairie du 13^e).

**ENVOYEZ-NOUS
VOS COMMENTAIRES,
REACTIONS OU
QUESTIONS A
lecteurstreize@paris.fr**

LE 13^e FÊTE LES JEUX !

Durant le mois de mai, après un démarrage en fanfare au parc de Choisy avec le Carnaval des enfants, le Printemps des Arts a enchanté la Mairie de ses nombreuses animations artistiques.

Comme vous pourrez le découvrir dans ce numéro du journal municipal, les semaines qui viennent vont également être hautes en couleur, vibrer au rythme des Jeux olympiques et paralympiques et nous réserver de belles surprises.

Le vendredi 14 juin, les seniors seront au bal dans la salle des fêtes de la Mairie et le samedi 15 juin, nous inaugurerons le stade Pelé (ex stade Boutroux) aux rythmes de la samba et de la batucada !

Toujours au plan culturel, du 14 juin au 22 juin, la nouvelle édition de Treize'Estival vous offrira des spectacles, des concerts, des ateliers, des expositions et des animations qui réjouiront aussi bien les petits que les grands.

Le week-end des 22 et 23 juin la Mairie du 13^e accueillera la 5^e édition de Paris City Pop. L'occasion de découvrir l'univers de l'illustration pop moderne avec plus de 80 artistes aux styles variés (illustration jeunesse, bande dessinée, manga, paysages parisiens ou japonais...).

Du 22 juin au 13 juillet, nos cœurs battront au rythme des Olympiades des arrondissements, 16 arrondissements, 6 disciplines terrestres, 1 discipline aquatique, 2 semaines de compétitions qui se dérouleront au centre sportif Charles Moureu et à la piscine Dunois et la grande finale le 13 juillet au stade Charléty.

Le dimanche 7 juillet, nous fêterons les 100 ans de la piscine de la Butte-aux-Cailles, le 12 juillet ce sera le retour de Ciné Quartier 13 dont la thématique sera cette année « Les enfants » et le lundi 15 juillet, nous nous retrouverons pour le passage du relais de la flamme olympique dans le 13^e.

Du 26 juillet au 8 septembre, le parc de Choisy deviendra le cœur battant du 13^e avec une riche programmation sportive, culturelle et festive.

Je tenais également à vous annoncer que la Grande consultation du 13^e rencontre un très vif succès et que vous êtes déjà un grand nombre à avoir répondu aux questionnaires logements, crèches, écoles, seniors, jeunesse, sport et je vous en remercie.

Aussi, en amont du renouvellement des Conseils de quartier pour lequel vous pouvez candidater jusqu'au 27 septembre, j'ai souhaité que nous élaborions un questionnaire entièrement dédié à la démocratie participative.

Ce questionnaire vise à mieux connaître votre avis sur les dispositifs actuels en matière de démocratie participative mais également vos attentes sur ce qui pourrait être amélioré et j'espère que vous serez nombreux à y répondre.

Comme vous le voyez le 13^e est prêt à fêter les jeux !
Très bel été à toutes et tous !

— **Jérôme Coumet**
Maire du 13^e arrondissement de Paris



**« Le 13^e est prêt
à fêter les jeux ! »**



La baignade estivale revient au Centre sportif Georges Carpentier !

Cette année encore, la Mairie du 13^e, avec le soutien de la Semapa, a souhaité que petits et grands puissent à nouveau profiter de la baignade estivale installée du samedi 6 juillet au dimanche 18 août, au Centre sportif Georges Carpentier.

Outre le bassin extérieur de 15 mètres sur 10 mètres, de nombreuses activités sportives y seront proposées tout au long de l'été et un agréable solarium, espace détente, permettra également la farniente et la sieste.

Du lundi au vendredi de 10h à 12h, la baignade estivale accueillera les centres de loisirs du 13^e.

Du lundi au vendredi de 12h à 20h et le samedi et dimanche toute la journée, l'accès sera libre et gratuit au public.

Sans aucun doute, la baignade estivale du centre sportif Georges Carpentier fêtera les jeux !



L'inauguration du stade Pelé le samedi 15 juin

En mars 2023, sur proposition de Jérôme Coumet, Maire du 13^e, d'Aïmane Bassiouni adjoint au Maire en charge du sport et de la jeunesse et de Frédéric Pereira, Président du Paris 13 Atletico, le Conseil de Paris a adopté à l'unanimité la dénomination de Pelé pour l'ex stade Boutroux.



Après que son terrain ait été refait à neuf, le stade Pelé va bénéficier d'une nouvelle entrée dont les travaux sont en cours de réalisation. Viendront ensuite d'autres aménagement pour offrir une belle tribune pour le public, de nouveaux vestiaires et locaux qui profiteront aux

groupes scolaires, aux adhérents du club et à l'équipe première du Paris 13 Atletico.

Le club, le plus important de France en nombre de licenciés, suite à ses deux dernières victoires les 11 et 18 mai, remonte au niveau national 1 (3^{ème} division française) ! Cette remontée aussi rapide est une première dans l'histoire du foot.

Le samedi 15 juin, le 13^e fêtera cette nouvelle appellation et leur remontée en national 1 sur des rythmes brésiliens qui à n'en pas douter assureront l'ambiance !

De 14h à 23h, une programmation festive, culturelle et riche en couleurs vous sera proposée : batucada, samba, spectacles, jeux et projection en plein air.

Un rendez-vous familial et sportif qui vous réserve de nombreuses surprises !



La piscine de la Butte-aux-Cailles fête ses 100 ans !



Le dimanche 7 juillet, la piscine de la Butte-aux-Cailles fêtera ses 100 ans !

Conçue par l'architecte Louis Bonnier, elle est l'une des plus anciennes piscines de Paris et est inscrite au titre des monuments historiques depuis 1990. Lieu de tournages et de prises de vue très apprécié par les artistes, elle accueille régulièrement des événements festifs, sportifs ou culturels.

La Mairie du 13^e et la Ville de Paris ont souhaité organiser un bel événement pour faire honneur à l'histoire de cette magnifique piscine et célébrer le centenaire de sa construction.

Au programme de cet événement qui se déroulera de 9h à 23h : le matin des visites guidées pour découvrir ou redécouvrir ce patrimoine, l'après-midi des animations aquatiques ludiques (Parcours gonflable, toboggan, bouées), des animations sportives (Aqua gym géant, cours de fitness, Waterpolo), une exposition photographique historique et artistique, une ambiance musicale et festive, avec un DJ, rythmera la journée et l'arrivée du gâteau d'anniversaire de la belle dame de la Butte-aux-Cailles. Une projection en plein air, du film de Gilles Lellouche « *Le grand bain* » viendra clôturer la fête.

Une nouvelle terrasse au pied du centre George Eastman



Les habitués du parc de Choisy l'ont sans aucun doute remarqué, depuis le 9 mai dernier, une nouvelle terrasse estivale s'est installée au pied du centre George Eastman.

L'équipe d'*Aqua Olio* vous accueille avec son joli petit triporteur rouge qui regorge de douces saveurs.

Dans un cadre calme et sympathique, face aux jets d'eau du parc de Choisy, *Aqua Olio* vous propose, 7 jours sur 7, de 11h à 21h, des boissons chaudes, des boissons softs, des foccacias accompagnées d'une petite salade de produits de saisons et des cookies.

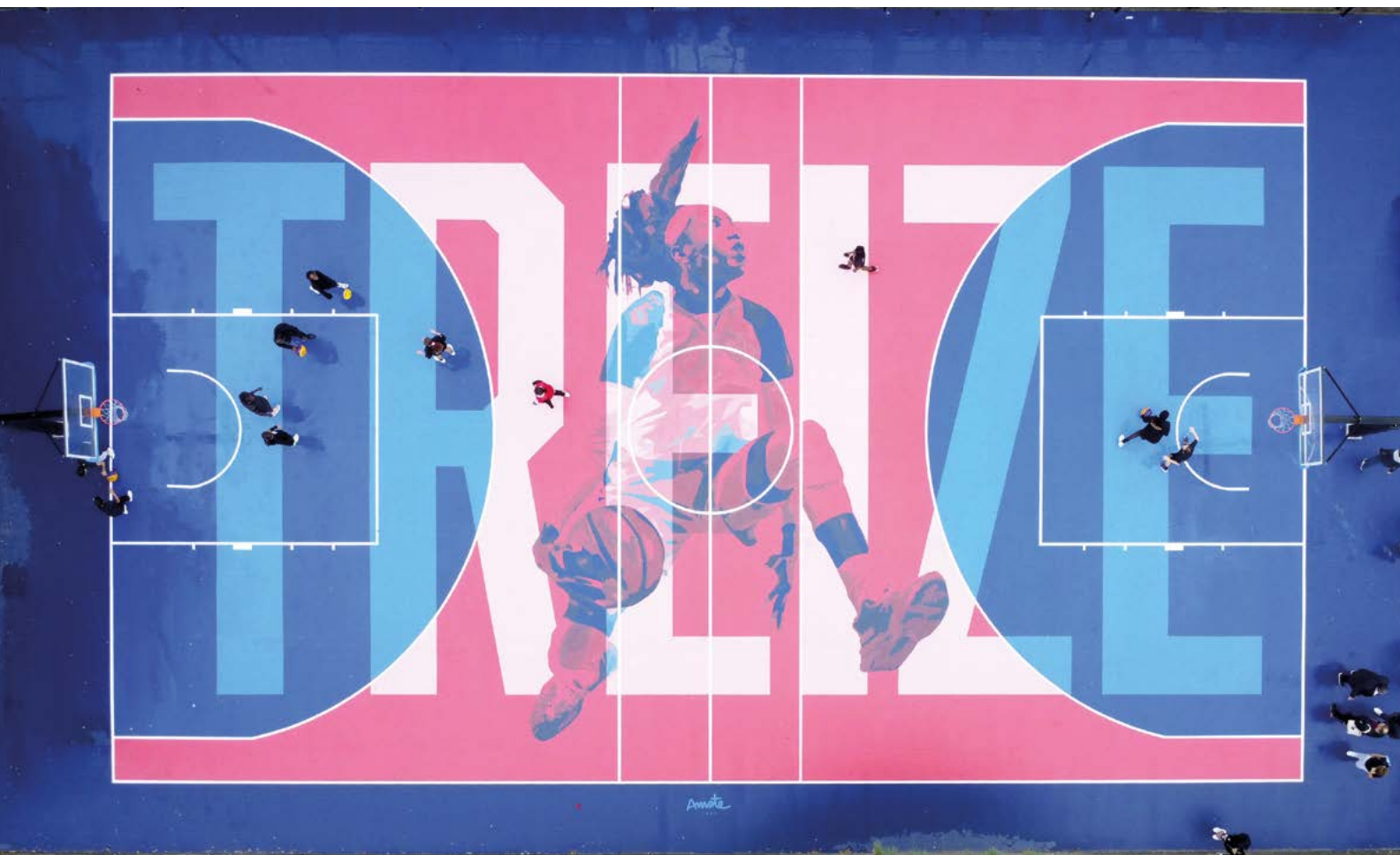
La foccacia, pain à l'huile d'olive (pain artisanal réalisé dans une boulangerie du 13^e), est garni de trois façons différentes selon vos goûts : une recette végétarienne, une recette à base de charcuterie ou une recette à base de poisson.

Les cookies qui vous sont proposés sont artisanaux, bio et sans gluten et sont quant à eux réalisés par la pâtisserie « quatre heures », située rue de Ménilmontant.

À l'heure de l'apéro, *Aqua Olio* vous propose ses apéritifs avec des Spritz Apérol, des vins bios italiens blanc, rosé ou rouges, une bière pression italienne ou encore des boissons softs que vous pourrez également accompagner de petites planches ou de vos foccacias préférées.

L'équipe d'*Aqua Olio* vous concocte déjà de jolies surprises qui viendront rythmer l'été et les week-ends : groupe de samba et probablement des Dolce Vita apéro en après-midi et en début de soirée.

Dès le 1^{er} juin, « Glacies » rejoindra l'aventure avec son petit vélo triporteur et ses glaces 100% bio aux multiples parfums à vous faire fondre de bonheur !



Pendant les JOP une programmation formidable sur le site de festivités du 13^e

Dès le 26 juillet et jusqu'au 8 septembre, le 13^e fêtera les jeux au parc de Choisy. Tout au long de l'été, sur le site de festivités du 13^e, petits et grands pourront profiter, dans un cadre verdoyant et agréable d'une riche programmation, de nombreuses activités culturelles et sportives organisées avec le soutien des acteurs associatifs, des clubs, des structures et des services de la Ville et du 13^e. Vous pourrez également y trouver des offres de restaurations et y suivre sur grand écran les différentes compétitions.

Sur la période des Jeux Olympiques et Paralympiques, le site de festivités vous accueillera tous les jours de 10h à 22h et les 10 et 31 août jusqu'à 23h. Durant la période entre la fin des Jeux olympiques (11 août) et le début des Jeux paralympiques (27 août) le site de festivités vous accueillera du mardi au dimanche de 16h à 22h. Bien évidemment, le parc de Choisy sera ouvert à ses horaires habituels d'été et des mesures de sécurité particulières seront mise en

place à la demande de la Préfecture de Police. Vous pourrez retrouver toutes les informations pratiques ainsi que les détails de la programmation du site de festivités du 13^e sur « Que Faire À Paris », dans la newsletter « Treize », sur le site et les réseaux de la Mairie du 13^e. Mais, comme un avant-goût, de la fête, nous vous donnons d'ores et déjà rendez-vous pour quelques-uns des grands événements qui auront lieu au parc de Choisy cet été !



LA PROGRAMMATION

APRÈS-MIDI DJ SET HOUSE

Samedi 27 juillet, de 13h30 à 19h

Le lendemain de la cérémonie d'ouverture, nous vous invitons à venir vous déhancher et prolonger la fête ! Un DJ Set House vous sera proposé tout l'après-midi au Parc de Choisy.
(Animation proposée par la Mairie du 13^e et Minuit 10)

GRAND BAL POPULAIRE

Samedi 27 juillet, de 20h30 à 22h30

La Mairie du 13^e vous invite, dans une ambiance conviviale et festive à venir vibrer au rythme des Jeux Olympiques et Paralympiques de Paris 2024. Un grand bal populaire nous permettra de fêter dignement cet événement exceptionnel qui n'arrive qu'une fois tous les cent ans. Au programme de la soirée : un orchestre de musique française et internationale par le Paris Vintage Quintet, des espaces de restauration sur place, des jeux et des animations sportives.
(Animation proposée par la Mairie du 13^e et l'association Musiques Itinérantes)

K-POP AU PARC DE CHOISY

Dimanche 28 juillet, de 14h à 17h

Toutes les amatrices et amateurs de K-pop sont invités à venir participer à un Random Dance. Dans une ambiance qui sera certainement endiablée et joyeuse, nous vous attendrons nombreuses et nombreux. Alors ne soyez pas timide et venez prendre part à la danse et à la fête !
(Animation proposée par la Mairie du 13^e et Orion Crew)

JUST DANCE GÉANT DU 13^e

Mercredi 31 juillet, de 11h à 12h
Vendredi 9 août, de 11h à 12h
Samedi 17 août, de 17h à 19h
Samedi 24 août, de 17h à 19h
Samedi 7 septembre, de 17h à 19h

Lors de ces 5 séances de Just Dance Géant, petits et grands seront invités à reproduire les chorégraphies les plus emblématiques de ce jeu vidéo diffusées sur l'écran géant du site de festivités des JOP du 13^e et encadrées par l'animatrice Sarah Choco.
(Animation proposée par la Mairie du 13^e et Sarah Choco animatrice)



DJOON OPEN AIR !

Samedi 10 août, de 15h à 23h
Samedi 31 août, de 15h à 23h

Le Djoon investit pour deux dates « Hors ses murs » le cadre verdoyant du parc de Choisy. Les 10 et 31 août, il vous sera donc possible de faire un voyage musical et dansant entre disco, soul, funk et house !
(Animation proposée par la Mairie du 13^e et Djoon)

CINÉ EN PLEIN AIR ZOOTOPIE

Vendredi 16 août, de 19h à 21h

Venez découvrir ou redécouvrir *Zootopie* film d'animation de Jared Bush, Byron Howard et Rich Moore. Zootopia est une ville qui ne ressemble à aucune autre : seuls les animaux y habitent ! On y trouve des quartiers résidentiels élégants comme le très chic Sahara Square, et d'autres moins hospitaliers comme le glacial Tundratown. Dans cette incroyable métropole, chaque espèce animale cohabite avec les autres. Qu'on soit un immense éléphant ou une minuscule souris, tout le monde a sa place à Zootopia !
(Animation proposée par la Mairie du 13^e)

CINÉ EN PLEIN AIR LE MONDE DE NÉMO

Vendredi 23 août, de 19h à 21h

Venez découvrir ou redécouvrir *Le Monde de Nemo* film d'animation de Andrew Stanton et Lee Unkrich, lors d'une projection en plein air, gratuite, ouverte à toutes et tous. Nemo, un jeune poisson-clown, s'égare de son récif de corail et se perd dans le vaste océan. Son père Marin part à sa recherche et affronte divers dangers pour le retrouver.
(Animation proposée par la Mairie du 13^e)

DANSE AFRICAINE

Dimanche 1^{er} septembre, de 18h à 20h

Venez participer à des ateliers en plein air de danse africaine congolaise et de percussions traditionnelles au théâtre de verdure du parc de Choisy !
(Animation proposée par la Mairie du 13^e et l'association TALA)

RUMBA

Vendredi 6 septembre, de 18h à 20h

Venez vous initier à la rumba sur le site de festivités du 13^e ! Amateurs et danseurs confirmés sont les bienvenus.
(Animation proposée par la Mairie du 13^e et l'association TALA)



RETROUVEZ TOUTE
LA PROGRAMMATION
DU SITE DE FESTIVITÉS
DU 13^e EN FLASHANT
LE QR CODE



Croqu'en Sports

Cet événement est proposé par la Compagnie Les Petits Chantiers - Galerie Le Fil Rouge et Mairie du 13^e.

Les dimanches 28 juillet et 11 août de 14h à 17h, la Compagnie Les Petits Chantiers, Le Fil Rouge, vous invite à venir croquer des sportifs en toute liberté sur le site de festivités au parc de Choisy ! Deux artistes masquées effectueront des poses stylisées représentant différents sports olympiques. Le matériel nécessaire sera gratuitement mis à disposition des participants : chaises, chevalets, tables, peintures, crayons...

TOUTES LES INFOS SUR :
www.lespetitschantiers.com



ILS L'ONT FAIT !

Depuis plusieurs semaines, vous avez peut-être remarqué de belles installations florales sur le parvis de la Mairie du 13^e et dans le parc de Choisy qui accueillera dès le 26 juillet et tout au long de l'été le site des festivités des Jeux Olympiques et Paralympiques du 13^e. Bien entendu, il va falloir patienter en attendant les floraisons. Une soixantaine d'agents de la Direction des Espaces Verts et de l'Environnement (DEVE) ont travaillé à ces créations et à ces réalisations aux couleurs des anneaux et des logos où le dahlia rouge, fleur emblématique des JOP, a une place toute particulière. Les anneaux, les silhouettes d'athlètes et les flammes ont été réalisés et implantés par les agents du service Patrimoine et Logistique de la DEVE. Voici un petit aperçu en images.



Et si le 13^e devenait le prochain champion de Paris ?

Du 22 juin au 6 juillet prochain, le cœur de la Capitale battra au rythme des « Olympiades des arrondissements », une grande compétition sportive multidisciplinaire et ouverte à tous, pour sacrer les champions de Paris. À vos marques, prêts, feu... partez ! Manifestations organisées dans tous les arrondissements de la Ville, les « Olympiades des arrondissements » s'inscrivent dans le contexte exaltant des prochains Jeux Olympiques et Paralympiques. Véritable compétition sportive, cet événement opposera des Parisiennes et des Parisiens de tous âges dans sept disciplines différentes : basket 3x3, breakdance, sprint, 50 m nage libre, tennis de table en double, laser run ou boccia. Chaque arrondissement organisera un tournoi par discipline et par tranche d'âge dans le but d'élire ses champions. Pour y participer, rien de plus simple : il suffit de s'inscrire sur place ou de se pré-inscrire en ligne pour les sports se jouant en équipe. Alors, simple amateur ou un athlète chevronné, venez participer à cette compétition inédite pour espérer briger le titre prestigieux de Champion de Paris à l'occasion de la grande finale qui se déroulera au stade Charléty le 13 juillet prochain !

LE 13^e FÊTE LE SPORT

C'est avec une grande fierté que le 13^e accueillera les « Olympiades des arrondissements » dans l'enceinte du centre sportif Charles Moureu et de la piscine Dunois. Et, pour que le plaisir soit total, l'arrondissement est bien décidé à fêter le sport comme il se doit à l'occasion de deux rendez-vous particuliers. Côté pile, le 22 juin prochain sonnera le coup d'envoi des premiers tournois. À cette occasion, le centre sportif Charles Moureu se laissera envahir par l'esprit olympique à travers de nombreuses initiations sportives organisées par des associations du quartier. Le petit plus ? Un espace de convivialité pour se restaurer et se désaltérer tout au long de la journée ! Côté face, le 6 juillet se joueront les finales qui désigneront ceux qui représenteront les couleurs de



notre arrondissement pour les grandes finales parisiennes. Une remise des médailles à vivre en famille dans une ambiance festive ! Nous vous attendons nombreux pour participer à cette grande fête sportive.



Des Jeux sportifs scolaires pour les petits !

En amont des Jeux Olympiques et Paralympiques deux belles initiatives sportives ont rassemblé les plus jeunes dans les cadres scolaire et périscolaire. Du 25 au 29 mars dernier, les professeurs d'EPS de la Ville de Paris ont donné rendez-vous aux élèves de primaire au centre sportif Carpentier à l'occasion des « Jeux sportifs scolaires ». Des animations pour découvrir quelques disciplines olympiques ont ravi les 1 245 élèves de l'arrondissement qui y ont participé ! Tous les enfants qui fréquentent les centres de loisirs de l'arrondissement et les mercredis du sport du 13^e ont également été conviés, la même semaine, à un « Mercredi Olympien ». Lors de cette journée, les enfants ont pu ressentir tout l'esprit des Jeux autour des 17 disciplines différentes présentées et encadrées par l'USEP (Union Sportive de l'Enseignement du Premier degré). Le temps fort de la journée ? Une cérémonie d'ouverture à la manière des Jeux Olympiques et Paralympiques !



De nouvelles infrastructures sportives pour le 13^e !

Accès à l'éducation, intégration sociale, esprit d'équipe, lutte contre les inégalités socio-culturelles, le sport est essentiel au vivre-ensemble et fait résolument partie de l'ADN du 13^e.



Pour toujours améliorer l'offre sportive, la Mairie du 13^e a rénové de très nombreux équipements, à l'image du centre sportif Charles Moureu et, plusieurs grands projets sont d'ores et déjà financés et programmés. Zoom ces futures infrastructures sportives du 13^e !

UNE PISCINE AU CENTRE GEORGES CARPENTIER

Depuis le début de la mandature, le centre sportif Georges Carpentier a déjà bénéficié d'une première grande vague de rénovations : la réfection des revêtements des terrains de football et de rugby, la remise à neuf des tribunes et des vestiaires, l'installation de nouvelles tables de ping-pong et la création d'un club house ! Si aujourd'hui le lieu est essentiellement dédié aux pratiques sportives, « *La volonté de l'équipe municipale est également d'en faire un grand parc végétalisé, véritable poumon vert, intergénérationnel et accueillant pour les familles* » précise Aïmane Bassiouni, adjoint au Maire chargé du sport et de la jeunesse.

Avec une ambition avouée : débitumer pour créer des promenades plantées et des aires de pique-nique et de farniente dans un espace où la nature reprend toute sa place. Et parce qu'une bonne nouvelle n'arrive jamais seule, plusieurs études ont été lancées pour la réalisation de cette nouvelle piscine. Elle sera composée d'un bassin intérieur, d'un bassin extérieur et d'un bassin d'apprentissage pour les plus jeunes. Un solarium devrait aussi y voir le jour. De quoi réjouir les amoureux de la baignade !

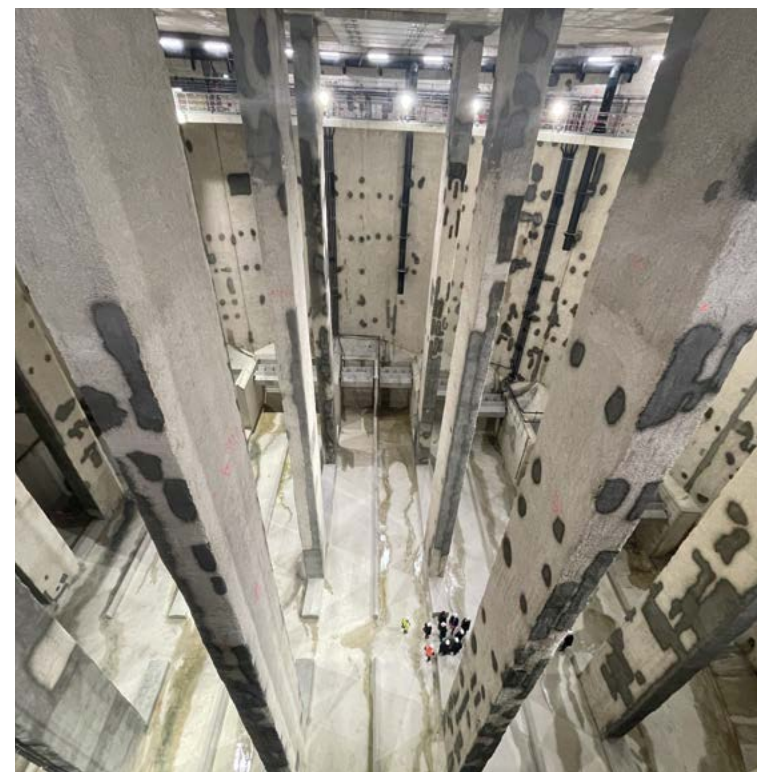
L'EXTENSION DU GRAND SOLARIUM DE LA PISCINE DE LA BUTTE-AUX-CAILLES

Située sur la place Paul Verlaine, la piscine de la Butte-aux-Cailles dont nous fêterons le dimanche 7 juillet prochain les 100 ans, est une pépite architecturale de style néo-roman, classée Monument historique. Imaginée par l'architecte Louis Bonnier, cette façade en briques rouges qui abrite un bassin intérieur sous une arche voûtée a su garder tout le charme des années 20, durant lesquelles elle fut construite. De plus, son bassin nordique qui permet de nager en plein air toute l'année dans une eau chauffée à 28°C en fait un site privilégié des nageurs parisiens ! Pour répondre à une fréquentation toujours croissante, particulièrement en période estivale, la Mairie du 13^e souhaite étendre la surface du solarium existant. D'ici 2027, les murs de la piscine seront repoussés sur la rue du Moulinet qui sera quant à elle piétonnisée et végétalisée pour offrir un grand et agréable solarium. Une raison de plus de découvrir ou redécouvrir cette magnifique piscine !



REDONNER VIE À LA HALLE SPORTIVE DUNOIS

Comme nous nous y étions engagés, le Terrain d'Éducation Physique (TEP) situé à l'arrière du centre Paris anim' Dunois qui avait dû être fermé pour cause de nuisances sonores, va connaître une seconde vie au travers d'un projet innovant et éco-responsable. Les travaux commenceront dès cet été et transformeront l'ancien site en une halle sportive couverte, débitumée, végétalisée, dotée de vestiaires et de sanitaires. À destination des associations, des clubs sportifs et des écoles, elle proposera également des créneaux dédiés à la pratique en accès libre. La livraison est prévue pour l'été 2025 !



La baignade en héritage !

Accueillir les Jeux Olympiques et Paralympiques est une grande fierté. Soyons également fiers de l'héritage qu'ils laisseront ! Il y a tout juste cent ans, un arrêté préfectoral interdisait la baignade en Seine à cause d'une piètre qualité de l'eau et mettait fin à une longue tradition populaire de bains dans le fleuve. Cent ans plus tard, c'est grâce à l'organisation des Jeux Olympiques et Paralympiques de Paris 2024 que les actions pour améliorer la qualité de l'eau du fleuve sont passées à la vitesse supérieure ! Résultat : cet été trois épreuves olympiques se dérouleront dans la Seine qui sera également la scène de la cérémonie d'ouverture. En 2025 trois sites de baignades naturelles seront ouverts aux Parisiennes et Parisiens.

UN OUVRAGE MAJEUR

Le 13^e est fier d'accueillir le grand bassin d'Austerlitz qui est l'un des ouvrages majeurs pour améliorer la qualité de l'eau de la Seine et rendre la baignade possible. Situé à proximité de la Gare d'Austerlitz, de l'Hôpital de la Pitié-Salpêtrière et du métro aérien de la ligne 5, ce bassin de 50 000 m³, l'équivalent de 20 piscines olympiques, va permettre de stocker les eaux usées et pluviales lors des fortes précipitations et ainsi éviter leur rejet dans la Seine. À terme, il sera entièrement invisible, puisque le square Marie Curie, dont la surface sera multipliée par trois, viendra le recouvrir.

Pour fêter les Jeux Olympiques et Paralympiques comme il se doit, le 13^e a également entrepris la rénovation complète de ses TEP Playground de Basket-Ball. Si ceux de Vincent-Auriol, du boulevard Auguste-Blanqui et du centre sportif Charles-Moureu se sont déjà refaits une beauté, les travaux des terrains de Basket-Ball du Parc de Choisy, du jardin Charles-Trenet et du gymnase Bourneville seront réalisés pour les Jeux Olympiques. Décidément, l'esprit olympique risque bien d'enflammer le 13^e et Paris encore longtemps !



Ciné Quartier 13 fait son retour !

Le Cinéma en plein air retrouvera à partir du vendredi 12 juillet ses quartiers d'été et vous offrira une autre façon de vivre, à la belle étoile et en famille, les émotions et la poésie du cinéma. Nous vous y attendons nombreuses et nombreux !

• **BILLY ELLIOT**
de **Stephen Daldry**
Vendredi 12 juillet, 22h
Parc de Choisy, 128 avenue de Choisy

• **LA GUERRE DES BOUTONS**
de **Yves Robert**
Vendredi 19 juillet, 22h
Square Paul Grimault, place de Rungis

• **SPIDER-MAN : NEW GENERATION**
de **Peter Ramsey, Bob Persichetti, Rodney Rothman**
Vendredi 9 août, 22h
Stade Georges Carpentier

• **LES 400 COUPS**
de **François Truffaut**
Vendredi 6 septembre, 22h
Jardin Abbé-Pierre-Grands Moulins, l'entrée du public se fait par la rue Marguerite Duras



Treize'Estival fait son retour avec les beaux jours !

Du 14 au 22 juin, la 3^e édition de Treize'Estival, vous proposera une programmation qui réunira une nouvelle fois de nombreux acteurs culturels du 13^e. Spot 13, le Barbizon, Bétonsalon, la compagnie Difé kako, la compagnie Les Petits Chantiers, Juste avant la compagnie, le Centre Mandapa, la compagnie Les 3 Chardons, la Fondation Jérôme Seydoux-Pathé, le conservatoire municipal Maurice Ravel, le Théâtre 13 et la Cie Sortie 23, la compagnie Rhizome, la Coopérative de rue et de cirque – 2R2C - Rue Watt et le Théâtre Dunois seront en effet au rendez-vous de cette nouvelle édition.

Comme une mise en bouche avant la grande fête olympique, Treize'Estival vous proposera un ciné-concert en plein air, des concerts, des spectacles de théâtre pour les enfants et les grands, de la danse, du cirque, du théâtre de rue, des expositions et des ateliers de street art. Cette édition fait également la part belle aux familles et au jeune public. Mercredi 19 juin sera dédié aux familles et au jeune public : ateliers, spectacles, projections... chacun y trouvera matière à s'évader, à pratiquer et à s'émerveiller. La compagnie Rhizome et sa Spire ne manqueront pas de nous envouter au parc de Choisy le samedi 22 juin en clôture de cette édition. Si ces spectacles seront

gratuits et ouverts à toutes et tous, des activités nécessiteront une inscription en ligne. Toutes les informations sur la page dédiée du site de la Mairie du 13^e et sur la newsletter et les réseaux sociaux de la Mairie.



Paris City Pop colore la Mairie

Après quatre éditions couronnées de succès, Paris City Pop remet le couvert en 2024, et voit les choses en grand : puisque le salon d'illustration pop se déroulera cette fois-ci à la Mairie du 13^e les samedi 22 et dimanche 23 juin.

La ligne éditoriale du salon se veut variée et met en avant des artistes aux influences diverses, marqués par la culture de la BD franco-belge mais aussi celle de l'animation japonaise ou américaine. Né de l'envie d'un collectif d'artistes, aux frontières entre écoles d'art et culture populaire, de pouvoir exposer ensemble le temps d'un week-end et sans frontières artistiques.

Paris City Pop présente chaque année le travail de dizaines d'artistes, 83 artistes seront présents à la Mairie du 13^e, parmi lesquels Dédouze (artiste illustrateur 2D/3D), Juliette Brocal (illustratrice et designer pour l'animation), Avril Circus (Auteurice de bande dessinée) ou encore Justine Thibault (Artiste peintre et directrice artistique pour l'animation). Au programme, de cette 4^e édition toute une série de conférences et de tables rondes autour des métiers de l'image (sur place, mais aussi diffusées en direct sur Twitch), des activités, des interviews d'artistes et bien évidemment des dédicaces.



MégaWATT Un printemps de spectacles en espace public

La 2^e édition de MégaWATT, festival pluridisciplinaire a démarré !

Au programme de ce festival dans le 13^e : théâtre, cirque, danse, RandO, ateliers... Et, pour célébrer les JOP, de nombreux artistes durant tout l'été, sur le site de festivités installé dans le parc de Choisy.

À la rentrée, le Village de cirque, festival du cirque sous toutes ses formes, aura exceptionnellement lieu dans les rues du 13^e, du 13 au 29 septembre prochains. Coopérative De Rue et De Cirque / RueWATT Spectacles gratuits.

• **VENDREDI 14 JUIN**
(Place Jean-Michel Basquiat)
18h30 - Lâchez les failles / Collectif
En suspens (30 minutes)
19h30 - Tsef Zon(e) / Cie C'hoari
(40 minutes)
(Rue Jacques Lacan angle rue Jeanne Chauvin)
20h30 - Khalass, my love / Les Vagues tranquilles (1 heure)

• **SAMEDI 15 JUIN**
(Place Jean-Michel Basquiat)
17h - Lâchez les failles/ Collectif
En suspens
18h - Tsef Zon(e)/ Cie C'hoari
(Rue Jacques Lacan angle rue Jeanne Chauvin)
19h - Khalass, my love / Les Vagues tranquilles

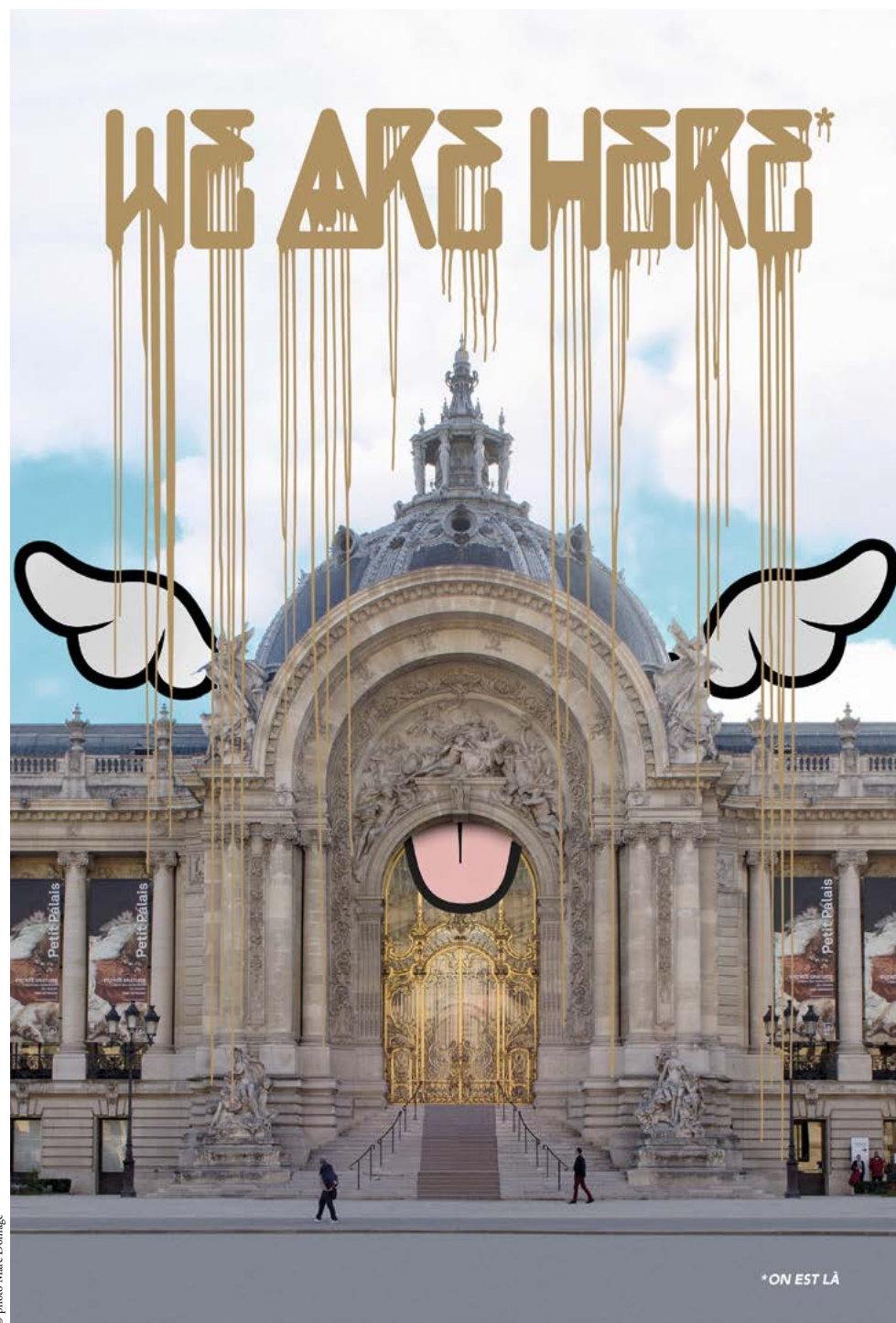
• **SAMEDI 22 JUIN TREIZE'ESTIVAL**
(Parc de Choisy)
19h30 - La Spire / Cie Rhizome - Chloé Moglia 40mn

TOUT SAVOIR : www.2r2c.coop
tél. : 01 46 22 33 71
reservation@2r2c.coop



RETROUVEZ L'ENSEMBLE DU PROGRAMME DE TREIZE'ESTIVAL EN FLASHANT LE QR CODE

WE ARE HERE ! (On est là !)



© photo Marc Domage

Avec l'exposition « WE ARE HERE ! », le Petit Palais ouvre pour la première fois ses portes aux artistes d'art urbain. Une exposition, imaginée et proposée par Mehdi Ben Cheikh, directeur de la Galerie Itinérance et à l'initiative de notre musée à ciel ouvert de street art « Boulevard Paris 13 ». Treize artistes majeurs du mouvement street art qui ont pour la plupart réalisé des fresques dans notre arrondissement, comme Shepard Fairey, Invader, D*Face, Seth, Cleon Peterson, Hush, Swoon, Vhils, Inti, Add Fuel ou encore Conor Harrington investissent le Petit Palais avec des œuvres monumentales et tissent des liens avec les collections du musée.

PLUS DE 200 ŒUVRES

Le public est invité dans une déambulation au cœur de plus de 200 œuvres, présentées dans une seule salle des collections. Cet accrochage spectaculaire a été pensé comme un hommage au Salon des Refusés ou au Salon d'Automne, à l'origine de nombreuses révolutions artistiques au tournant des XIX^e et XX^e siècles. Une scénographie immersive qui plonge le visiteur dans toute la diversité et la richesse du street art ! Pour le bonheur de toutes et tous et pour rester fidèle aux principes qui animent le mouvement Street art, cette première exposition d'art urbain d'une telle envergure dans une institution publique, est accessible à tous et totalement gratuite, dans un souci de partage de la culture avec le plus grand nombre.

UNE EXPLORATION D'ART URBAIN
du 12 juin au 17 novembre 2024
Petit Palais
8, avenue Winston-Churchill
75008 Paris

*ON EST LÀ



EXPOSITION Palais de la Porte Dorée - MNHI du 26 avril au 8 septembre 2024

OLYMPISME une histoire du monde

Contrairement à ce que l'on a longtemps pensé, le sport est l'un des terrains des luttes politiques et sociales. Cette exposition est d'abord la volonté de montrer que l'histoire de l'olympisme, c'est une autre histoire des émancipations. Les visiteurs, avertis ou profane en matière sportive, découvriront l'histoire du monde à travers la saga des Jeux Olympiques d'été, depuis ceux d'Athènes en 1896 jusqu'aux Jeux Olympiques et Paralympiques de Paris en 2024. Telle est l'ambition de cette exposition. Les conflits majeurs et les bouleversements géopolitiques y trouvent un écho particulier, comme les enjeux liés à l'immigration ou à la citoyenneté. Les mouvements sociaux, féministes, antiracistes et anticoloniaux s'y invitent régulièrement. L'émergence des nationalismes au début du XX^e siècle puis la Guerre froide mais également la lutte contre l'apartheid ou encore la pandémie de Covid19 tissent l'histoire des Jeux Olympiques. Cette grande machine, souvent décriée parce que faisant les jeux des dictatures et des puissances capitalistes, a su néanmoins s'adapter et survivre au XX^e siècle notamment parce qu'elle a été saisie par des collectifs ou des communautés pour affirmer leur existence et revendiquer leurs droits. Parmi eux, le mouvement paralympique, d'abord pensé pour réparer les corps, rend visible aujourd'hui

des athlètes à part entière, trajectoire que le sport féminin de haut niveau a également conquis de haute lutte.

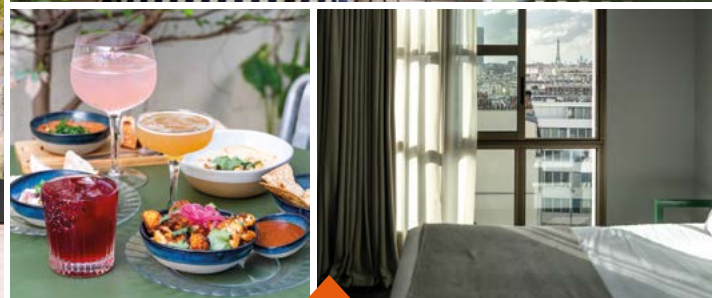
L'Olympisme est aussi affaire d'individus. Chaque athlète porte, parfois malgré lui, les symboles d'une dictature, les espoirs d'une jeune nation ou les luttes des peuples discriminés et des minorités. Chaque ville qui accueille les Jeux Olympiques, événement culturel de loin le plus médiatisé de la planète, devient provisoirement l'épicentre du monde. Leur tenue suscite désormais d'intenses débats sociétaux, éthiques, politiques, économiques et environnementaux. En suivant la chronologie des Olympiades modernes de 1896 à 2024, leur géographie qui sillonne densément l'Europe, l'Amérique du Nord et l'Asie de l'Est, effleure l'Amérique du Sud et l'Océanie, mais contourne encore l'Afrique, c'est à une lecture de l'histoire au présent qu'invitent les riches œuvres, objets et documents rassemblés pour la première fois au Palais de la Porte Dorée. Le public est invité à regarder autrement cette histoire globale alors que la France reçoit en 2024, pour la troisième fois de son histoire (après 1900 et 1924), les Jeux Olympiques et les Jeux Paralympiques d'été.

Yvan Gastaut

Historien, Université Côte d'Azur
Co-commissaire de l'exposition

Du 26 avril au 8 septembre 2024, découvrez la saga olympique à travers les crises, les luttes, les exploits et les combats majeurs qui ont façonné notre monde contemporain. Le parcours rythmé et chronologique plonge le visiteur dans les coulisses de chacune des 33 olympiades, d'Athènes en 1896 à Paris en 2024, incluant celles qui ont été annulées (1916, 1940, 1944). Avec près de 600 œuvres, documents, films d'archives et photographies, l'exposition fait dialoguer événements historiques, figures sportives et grands témoins de l'histoire.

PALAIS DE LA PORTE DORÉE
293 AVENUE DAUMESNIL
75012 PARIS



L'HÔTEL ROSALIE

Le bar secret de L'Hôtel Rosalie : une oasis urbaine

Caché au cœur de jardins magnifiquement aménagés sur deux niveaux, le bar de L'Hôtel Rosalie est un îlot de fraîcheur où se prélasser d'avril à septembre. « Le bar est ouvert à tous mais il faut pénétrer dans l'hôtel pour en découvrir l'accès », nous confie Marie Azzi, directrice de cet hôtel 4 étoiles inauguré en mai 2022 bénéficiant de 60 chambres.

La nature en ville

Véritable havre de paix, L'Hôtel Rosalie est une Société à Mission, responsable et solidaire qui arbore le label Clef Verte. Une invitation à déguster les cocktails signatures à l'abri des regards, dans un cadre fertile et vivant : « Nos liqueurs et sirops sont faits maison tout comme notre cola et notre citronnade, aromatisée aux herbes du jardin. Nous n'utilisons que des fruits de saison », poursuit Marie Azzi. Parmi les choix alléchants, le cocktail Viola, mélange de violette, saké, liqueur de yuzu, jus de cerise et citron, ou encore l'espresso Rosalie, clin d'œil au célèbre espresso Martini. Le bar offre une sélection raffinée de tapas, invitant à l'évasion : « Nous proposons une gamme de tapas maison comme le houmous traditionnel, le guacamole de brocolis, la tapenade de tomates séchées, le chou-fleur rôti au parmesan, ou encore la stracciatella de burrata. Notre jardin est entièrement privatisable pour des événements tels que vins d'honneur, communions ou mariages », conclut Marie Azzi. Nul doute que Rosalie trouvera grâce à vos yeux cet été pour vous accorder un instant de quiétude.

L'Hôtel Rosalie - 8 bis avenue de la Sœur Rosalie



POPULUS

Populus : le bistrot authentique !

Niché dans le quartier des Peupliers, Populus vous réglera de ses plats traditionnels faits maison par Emmanuelle Berger et son équipe. Anciennement trésorière pour une agence de publicité, Emmanuelle reprend Populus fin 2019 et souligne le charme de ce bistrot typiquement parisien : « Nous avons souhaité garder le cachet de l'esprit bistrot ». Une authenticité qui se décline au travers d'une carte simple et raffinée, élaborée à partir de produits frais et de saison : « Nous réalisons une cuisine de marché faite maison où la carte évolue régulièrement. Une formule avec 2 entrées, 2 plats, 2 desserts qui change tous les midis, et des propositions plus élaborées le soir, toujours avec une option végétarienne ». Emmanuelle opte pour une démarche éco-responsable et s'engage pour des produits de qualité : « Nous travaillons avec un caviste dans le 15^e, la brasserie artisanale Deck & Donohue dans le Val-de-Marne, et la Maison Conquet dans l'Aveyron nous fournit la charcuterie. Je choisis tous mes produits avec soin ». Emmanuelle propose des plats traditionnels comme le bœuf confit à la tomate, les lasagnes de printemps aux épinards frais ou encore la côte de cochon cuite à basse température : « La créativité est cadrée par les saisons, nous suivons ce que la nature nous offre ! ». Un métier passion pour Emmanuelle qui adore le quartier et s'y rend à vélo depuis son domicile : « Nous accueillons une clientèle diverse, allant des habitants du quartier aux employés des environs ». Populus n'attend plus que vous !

Populus - 40 rue du Tage



L'HOMMAGE

L'Hommage : Une cuisine moderne et inventive

L'Hommage, c'est une histoire de famille. Associé à son cousin Steven Lim, le chef Jonathan Lor reprend le restaurant en 2017 où travaillent leurs parents respectifs : « Je suis un enfant du 13^e ! Je connais tout le monde ici : certains de mes anciens professeurs font partie de la clientèle ». Après une formation en école hôtelière à Paris, Jonathan Lor perfectionne son art auprès de restaurants étoilés, avant de s'aventurer à l'étranger avec son complice Steven en quête d'inspiration culinaire pour leur projet commun. Dénuée de toute prétention, l'ambiance est sobre et élégante, à l'image du chef qui œuvre en toute modestie : « C'est important pour nous d'être accessibles à tous. Le menu dégustation en six services est proposé à 57€ et nos prix sont les mêmes depuis l'ouverture ».

Une inspiration Worldwide

Véritables globe-trotters, les membres de L'Hommage ramènent de leurs voyages des touches exotiques comme avec cette proposition d'endives braisées au saté servies avec un filet de bœuf tout juste cuit au binchotan – barbecue japonais – et son jus réduit aux épices et sauce tamarin : « J'aime retrouver mon équipe tous les matins pour concocter les menus. Nous avançons ensemble et varions les propositions tous les mois. Nous avons cette chance d'avoir une clientèle d'habités avec un retour qui nous permet de nous améliorer constamment », souligne Jonathan Lor. Le chef travaille en zéro perte et le plus possible avec des producteurs locaux. Une vraie cuisine de passionnés qui vous fera voyager !

L'Hommage - 36 avenue de Choisy



Les collégiens du 13^e se lancent à la conquête DES JEUX OLYMPIQUES !

Lieu ressource depuis une vingtaine d'années pour les jeunes et les familles du 13^e arrondissement, le centre Patay, qui dépend de la Direction des Affaires Scolaires de la Ville de Paris, offre aux collégiens, en plus de l'accompagnement scolaire, un accès à la culture, à la citoyenneté, à la prévention et, bien sûr, au sport.

Avec le dispositif Tout-e-s Au Collège, l'équipe du centre Patay a conçu le projet inspirant 1 Jour, 1 Athlète, sur le thème des Jeux Olympiques et Paralympiques d'été de Paris 2024. « Depuis 2022, une cinquantaine de collégiens participent activement au projet 1 Jour, 1 Athlète qui explore les multiples facettes des Jeux en lien avec les programmes scolaires d'EPS ou d'Histoire-géographie. Ils ont pu découvrir une quinzaine de sports présents aux JO de Paris 2024 », explique Sandrine Gabriel, membre de l'équipe du centre Patay. À travers des rencontres enrichissantes avec des sportifs de renom et des médaillés olympiques, des visites de sites sportifs emblématiques et des initiations à diverses disciplines,

les jeunes découvrent et approfondissent leur connaissance de la culture des sports olympiques : « Les athlètes jouent le jeu des questions-réponses avec les adolescents, créant des moments d'échange authentiques autour des valeurs du sport et les encouragent à poursuivre leurs rêves », souligne Sandrine Gabriel.

DES ÉTOILES PLEIN LES YEUX

Les journées du projet 1 Jour, 1 Athlète sont des instants de partage et d'émerveillement pour les jeunes qui repartent avec le sentiment d'avoir vécu des moments uniques. Fiers de serrer la main de leurs idoles et de recevoir leurs autographes, les collégiens sont inspirés par ces rencontres privilégiées :

« L'ancien judoka et préparateur physique de l'équipe de France féminine de judo, Frédéric Roualen, a initié les jeunes au Dojo Dunois. Les médaillés olympiques Patricia Girard, Marc Raquil et Leslie Djhone ont partagé leur passion pour l'athlétisme lors d'une journée mémorable au stade Charléty. La championne du monde jeunes d'escalade bloc Selma Elhadj Mimoune s'est rendue au centre Patay, et les championnes du monde de l'équipe de France de Handball, Astrid N'Gouan et Meline Nocandy, ont accueilli les jeunes dans leur centre d'entraînement d'Issy-les-Moulineaux. De belles rencontres qui restent gravées dans les mémoires et qui suscitent parfois des vocations ! », conclut avec enthousiasme Sandrine Gabriel.

► Le groupe Paris en Commun

Paris s'apprête à accueillir les Jeux Olympiques et Paralympiques.

Au-delà de l'événement planétaire qui restera gravé dans la mémoire de générations de Parisiennes et Parisiens, ces jeux auront été une opportunité d'accélérer le développement d'infrastructures qui profiteront durablement à toutes et tous. En matière d'accessibilité et de mobilité, le prolongement de la ligne 14 du métro permettra de relier l'aéroport d'Orly à Saint-Denis, avec comme bénéfice pour le 13^{ème} arrondissement, une nouvelle station Maison Blanche. Par ailleurs, 100 % des lignes de bus parisiennes sont désormais adaptées aux personnes en situation de handicap et 90 % des établissements municipaux le seront en 2025. Les jeux donneront également à voir au monde que Paris est une ville cyclable et cela deviendra probablement un des éléments qui font l'identité de notre Ville, vue depuis l'étranger. Ces jeux seront aussi historiques avec les épreuves aquatiques qui se dérouleront dans la Seine. Cela aura été rendu possible grâce au plan baignade déployé depuis 2015 par la Ville de Paris et par la mise en service d'un bassin de stockage des eaux pluviales, à proximité de la gare d'Austerlitz dans notre arrondissement. La baignade dans la Seine, beaucoup en ont fait un slogan, la majorité municipale l'a fait ! Nous vous souhaitons à toutes et tous de très beaux Jeux olympiques et paralympiques.

Le Groupe Paris en Commun

► Groupe écologiste de Paris

Dans quelques semaines, Paris accueillera les Jeux Olympiques et Paralympiques.

Si les écologistes n'ont pas soutenu cette candidature, nous souhaitons qu'ils se déroulent au mieux pour les sportifs, les visiteurs, les Parisiennes et les Parisiens. Bien que nous saluions plusieurs initiatives municipales (places offertes aux associations sportives et aux jeunes..., site d'animation au parc de Choisy), nous ne pouvons décemment soutenir ces grands événements qui cochent toutes les cases d'un modèle insoutenable : organisation au cœur d'étés caniculaires, sponsors anti-écologiques, +1 million de tonnes de CO₂ dégagé, dépassements budgétaires pour les collectivités publiques. À cela s'ajoute le « nettoyage social » organisé par l'État et dénoncé par plus de 70 organisations humanitaires (expulsions de SDF, réquisitions de logements étudiants, etc.) et l'inquiétant précédent sécuritaire ouvert par la mise en place du QR code pour circuler. Le tout donne une toute autre connotation au « plus vite, plus haut, plus fort », à l'encontre des efforts quotidiens (mais remis en cause par la baisse continue des dotations de l'État), des collectivités locales et des associations, pourtant garants d'une pratique sportive émancipatrice et accessible à tous, favorisant l'éducation, le bien-être et la santé.

Wilfried BÉTOURNÉ, Marie ATALLAH, Morgane LACOMBE, Louis LEROY WARNIER, Anne SOUYRIS, Alexandre FLORENTIN, Marie-Pierre MARCHAND

► Groupe Communiste et citoyen

L'austérité nuit gravement à la santé, particulièrement des moins riches.

Alors que les profits des grandes entreprises et grandes fortunes explosent, réduire encore et toujours les dépenses de santé est scandaleux. CHU au bord de l'asphyxie, fermetures de lits, manque de soignant-es, déserts médicaux : la politique imposée par les ultra-libéraux fait des dégâts. En particulier sur les centres de santé de secteur 1. Soumis à des règles de financement structurellement défavorables, ils peuvent aussi pâtir de prédateurs financiers. Sur le 13^e, après la vente annoncée du centre de la Croix-Rouge, c'est au tour du centre de santé du Moulinet d'être menacé de fermeture. Impacté par les déboires judiciaires du groupe AVEC, et la mise en redressement judiciaire de l'association dont il dépend, ce centre est pourtant considéré comme viable, avec plus de 180.000 actes sur de nombreuses spécialités (médecine générale, ophtalmologie, dentaire etc). L'Agence régionale de santé et l'État doivent garantir sa survie, en lien avec la Ville. Les élu-es communistes plaident pour la création de nouveaux centres de santé municipaux sur les arrondissements populaires. Cela pourrait concerner le centre du Moulinet. Toutes les options doivent être explorées. La santé vaut plus que les logiques austéritaires.

Jean-Noël AQUA, Vincent BOULET, Alexandre COURBAN, Rym KAROUN-GOUÉZOU, Béatrice PATRIE



Les prochains Conseils d'arrondissement se réuniront les 17 juin, 23 septembre, 4 novembre et 9 décembre.

Les Conseils de Paris se réuniront les 25, 26, 27 et 28 juin, les 30 septembre, 1^{er}, 2 et 3 octobre, les 19, 20, 21 et 22 novembre et les 17, 18, 19 et 20 décembre.

► Groupe Union de la Droite et du Centre

Paris n'a pas accueilli les JO depuis un siècle.

Cet événement devrait être une immense fête pour les Parisiens, or ils n'en ressentent que les contraintes. Alors qu'ils aimeraient qu'on leur parle de sport, ils n'entendent que QR codes, attestations de déplacement, saturation des transports... La période des JO doit être une fête pour le monde, mais aussi pour nous, Parisiens. Or, on nous incite à bouger le moins possible, à télétravailler, et beaucoup ont même choisi de fuir Paris. La contrepartie de la gêne occasionnée pour les Parisiens aurait pu être un accès facilité aux épreuves. Certes, l'organisation étant nationale, des tarifs préférentiels pour les habitants de la capitale n'étaient pas possibles. Mais la Ville aurait pu imaginer un système de tombola afin de permettre à chacun d'avoir une chance de participer, ce qui aurait été conforme à la célèbre devise de Coubertin. Au lieu de cela, la plus grande opacité règne sur les dizaines de milliers de billets achetés par la Mairie et dont on ne connaît pas les modalités de distribution... Il s'agit pourtant d'argent public. Le groupe Changer Paris a dénoncé ce manque de transparence. Il a par ailleurs déposé des vœux pour s'assurer de la continuité des services publics pendant les Jeux, et de l'accroissement de l'offre de transports, notamment des vélos (renforcement du service Vélib, encadrement des vélos en libre-service afin d'éviter l'anarchie). Je veux croire qu'il est encore temps de réussir ces Jeux olympiques et paralympiques en permettant à ceux qui vivent à Paris de vivre pleinement « Paris 2024 ».

Jean-Baptiste OLIVIER
Jean-baptiste.olivier@paris.fr



Rentrée 13



FORUM DES ASSOCIATIONS

SAMEDI 7 SEPTEMBRE 2024 10H - 17H30
Boulevard Auguste-Blanqui



VILLAGE DES SPORTS

**DU MERCREDI 4 AU
SAMEDI 7 SEPTEMBRE**
Centre commercial Italie Deux
mercredi / samedi 10h-20h
jeudi / vendredi 16h-20h

Mairie du 13^e - 1 place d'Italie - 75013 Paris - 01 44 08 13 13 - www.mairie13.paris.fr



Paris Treize



@mairiedu13



@mairie13paris